

## CURRICULUM VITAE

### Informații personale

Nume / Prenume: Bunoro Aura Cristina  
 Data și locul nașterii: 16.08.1979  
 Titlu didactic: lector universitar dr  
 Adresa(e): Strada Edgar Quinet, nr. 5 – 7, Etaj III, Sector 1, București  
 Telefon (serviciu / acasă):  
 E-mail (uri): aura.bunoro@lls.unibuc.ro  
 Cetățenia: română  
 Starea civilă: căsătorită

### Educație și formare

Perioada		Instituția / Facultatea		Calificarea/ Diploma obținută
1999	2003	Universitatea București	Facultatea de Limbi și Literaturi Străine	Licențiat în filologie
2003	2004	Universitatea din Alicante (Spania) Universitatea București	Facultad de Filosofía y Letras Facultatea de Limbi și Literaturi Străine	Master Studii Iberoromance
2006	2015	Universitatea din Alicante (Spania)	Facultad de Filosofía y Letras	Doctor în filologie hispanică

#### Specializări și certificări:

- Bursa master Erasmus în Alicante, Spania, în perioada 26 septembrie 2003- 11 februarie 2004
- Bursa Curs de specializare în cultură și civilizație spaniolă pentru profesorii din diferite țări organizat de Universitatea din Granada, Spania, în colaborare cu Agregaduría de educación, în iulie 2006.
- Participantă la cursul “El Aula Virtual de Español: cursos y tutores virtuales” organizat de Instituto Cervantes de Bucarest pe 9 iulie 2007
- Participantă la cursul de formare continuă “II Encuentro de profesores de español en Rumanía” organizat de Ministerul Educației din România și Ministerio de Educación y Ciencia din Spania, care a avut loc în București între 14-17 mai 2008.
- Participantă la cursul de formare continuă “Planificación y secuencia didáctica” organizat de Instituto Cervantes de Bucarest și Ministerul Educației din România între 14 și 21 februarie 2008
- Participantă la cursul “Integración en el equipo docente” organizat de Instituto Cervantes de Bucarest între 5- 8 februarie 2008
- Bursa Curs de specializare în cultură și civilizație spaniolă pentru profesorii din diferite țări organizat de Universitatea din Santiago de Compostela, Spania, în colaborare cu Agregaduría de educación, în iulie 2011.
- Participantă la cursul de formare continuă „Encuentro ELE 2015” organizat de Ministerul Educației din România și Ministerio de Educación y Ciencia din Spania, care a avut loc la Institutul Cervantes din București.

-Membră în comisia de elaborare a subiectelor pentru concursul de admitere în Academia de Poliție-Facultatea de Poliție, sesiunea iulie 2015

-Participantă la programul „Building and strengthening University-Business partnerships, the case of Novancia Business School-Paris”, în perioada 26-30 octombrie 2015.

- Participantă la cursul de formare continuă „Encuentro ELE 2016” organizat de Ministerul Educației din România și Ministerio de Educación y Ciencia din Spania, care a avut loc la Institutul Cervantes din București.

-Predare la Universitatea Rey Juan Carlos din Madrid prin programul Erasmus Plus, 19-25 septembrie 2016.

- Vicepreședinte Comisie probă scrisă Olimpiada Națională de Limbi Romane, Limba Spaniolă, Botoșani, 2017

- Predare la Universitatea Gran Canaria prin programul Erasmus Plus, 06-13 mai 2018.

- Predare la Universitatea din Alicante prin programul Erasmus Plus, 06-13 mai 2019.

-Vicepreședinte Comisie probă scrisă Olimpiada Națională de Limbi Romane, Limba Spaniolă, Orăștie, 2019

-Evaluator DELE nivel A2-B1 (sesiunile: noiembrie 2018, mai 2019)

**Experiență profesională**

Perioada	Organizația	Gradul didactic	Funcția	Tipul activității
2017-prezent	Universitatea din București	Lector universitar doctor	profesor	Curs literatură hispanoamericană, Practica Limbii
2005-2017	Universitatea Româno-Americană	Asistent universitar doctor	profesor	Curs practic, Cursuri de limba română pentru străini
2015-2019	Institutul Cervantes	Profesor colaborator	profesor	Predare limba spaniolă și limba română pentru străini
2007-2008	Universitatea București	Asistent universitar	profesor	Predare limba spaniolă
2004-2005	Universitatea Tehnică de Construcții București	Preparator universitar	profesor	Predare limba spaniolă
2004-2005	Colegiul Național "Iulia Hașdeu"	profesor	profesor	Predare limba spaniolă

**Activitate științifică și publicistică**

▪ Teza de doctorat

“La recuperación del pasado incaico en las obras de Ricardo Palma, Clorinda Matto de Turner y Manuel González Prada” susținută pe data de 12 ianuarie 2015 la Universitatea din Alicante, coordonator Eva María Valero Juan.

▪ Cărți, manuale, îndrumare

1. Manualul de Limba spaniola pentru anul I de studiu, *Descubre el español*, autori: Bunoro Aura, Sofei Mihaela, Dumitrescu Monica, Dragan Daniela, Zaharescu Ana Maria, Ed. Pro Universitaria, Bucuresti, 2007.
2. Manualul de Limba spaniola pentru anul I de studiu, *Primeros pasos*, autori: Bunoro Aura, Sofei Mihaela, , Dragan Daniela, Dragnea Monica, Zaharescu Ana Maria, Ed. Universitara, Bucuresti, 2008.
3. *El mundo incaico en las obras de Ricardo Palma, Clorinda Matto de Turner y Manuel González Prada*, Bunoro Aura-Cristina, Craiova, Universitaria, 2016, ISBN 978-606-14-1104-7, 821.134.2.09.
4. *Comunicare în limba modernă spaniolă. Manual pentru clasa I*, Bunoro Aura-Cristina, Daniela Drăgan, Monica Dumitrescu, Mihaela Ciobanu, Editura Didactică și Pedagogică, 2019, ISBN 978-606-31-0989-8

▪ Articole, studii, traduceri

1. Traducerea articolului *Conceptul de "experiență" în hermeneutica lui H.-D. Gadamer* al profesorului de filosofie Luis Enrique de Santiago Guervós de la Universitatea Málaga, publicat în revista de specialitate *Analele Universității București, Filosofie, anul L-2001*
2. Traducerea articolului *Gadamer și Nietzsche: posibilitatea unei întâlniri între hermeneutici* al profesorului de filosofie Luis Enrique de Santiago Guervós de la Universitatea Málaga, publicat în revista de specialitate *Analele Universității București, Filosofie, anul L-2004*
3. Lucrările *Carlos V entre historia y literatura și Deconstrucción de la novela* publicate în a XI a Sesiune de Comunicări Științifice a cadrelor didactice din Universitatea Romano-Americana, vol. 6, secțiunea *Cultural Studies*, 19-20 mai, 2006, pp. 153-161, 162-175
4. Lucrarea *Recuperación del mundo precolombino en Chac Mool* de Carlos Fuentes publicata în a XII a Sesiune de Comunicări Științifice a cadrelor didactice din Universitatea Romano-Americana, ed. II, vol. 5, secțiunea *Cultural Studies*, vol. 5, secțiunea *Cultural Studies*, 25-26 mai, 2007, pp. 75-79.
5. Lucrarea *Ricardo Palma y el Perú imaginado* publicată în *Crossing Boundaries in Culture and Communication*, vol. 1, nr. 1, 2010, Editura Universitară, pp. 131-138.
6. Lucrarea *La herencia incaica en las "Tradiciones peruanas" de Ricardo Palma –la recuperación y asimilación de lo prehispánico* publicată în *Analele Universității din Craiova*, anul VII, nr. 1, 2011, Editura Universitaria, pp. 81-88.
7. Lucrarea *Los perros del paraíso, una reescritura histórica. Abel Posse*, *Crossing Boundaries in Culture and Communication*, vol. 3, nr. 3, 2012, Editura Universitară, pp. 178-185, ISSN 2248-2202.
8. Lucrarea *Tres referencias temporales en la obra de Ricardo Palma* publicată în *Crossing Boundaries in Culture and Communication*, vol. 5, nr. 2, 2014, Editura Universitară, pp. 93-100, ISSN 2248-2202.

9. Lucrarea *Rasgos de la Nueva Novela Histórica en El Arpa y la Sombra* publicată în *Crossing Boundaries in Culture and Communication*, vol. 8, nr. 1, 2017, Editura Universitară, pp. 31-42, ISSN 2248-2202.
10. Lucrarea *La crítica social, recurso para la definición de la identidad nacional peruana en las obras de Ricardo Palma, Clorinda Matto de Turner y Manuel González Prada* publicată în *Studii Romanice*. Omagiu profesorilor Florica Dumitrescu și Alexandru Niculescu la 90 de ani, volumul II, 2018, Editura Universității din București, pp. 1003-1015, ISBN 978-606-16-0976-5.
11. Lucrarea *Los diálogos de Alfonso de Valdés y la propaganda imperial* publicată în *Studii de Romanistică*. Omagiu profesorului Coman Lupu la 70 de ani, 2019, Editura Universității din București, pp. 219-227, ISBN 978-606-16-1060-0
12. Lucrarea *Ricardo Palma y España, la mirada de un viajero peruano* publicată în *Questiones romanicae VII/2*, Lucrările Colocviului Internațional Comunicare și Cultură în România Europeană. Călătorii și călători. Incursiuni culturale și lingvistice. Editura Jate Press, Szeged, Ungaria, pp. 55-62, ISSN-2457 8436.
13. Lucrarea *Los tratamientos de liberalismo en la obra de Manuel González Prada* publicată în *Studia Romanistica*, 20.1, 2020, <https://ff.osu.edu/kro/studia-romanistica/current-issue/>.
14. Lucrarea *La tía Julia y el escribidor, ¿simbiosis o contraste?* publicată în *Questiones romanicae VIII/1*, Lucrările Colocviului Internațional Comunicare și Cultură în România Europeană. Interferențe și contraste în România. Editura Jate Press, Szeged, Ungaria, 2020, pp. 543-551, ISSN-2457 8436.
15. Lucrarea *Los «Comentarios Reales», ¿punto de conexión entre Manuel González Prada y Ricardo Palma?* publicată în *Colindancias*, Revista de la Red de Hispanistas de Europa Central, n 10, ISSN 2067-9092, 2019, Editura Universității de Vest

▪ Congrese și simpozioane naționale și internaționale

- Participantă la Conferința Internațională "Crossing Boundaries in Culture and Communication" organizată de Universitatea Romano-Americană, 26-27 noiembrie 2010 cu lucrarea *Ricardo Palma y el Perú imaginado*
- Participantă la "Colocviul Internațional *Limba, cultura, civilizație*", organizat de Universitatea din Craiova, 24-26 martie 2011 cu lucrarea *La herencia incaica en las "Tradiciones peruanas" de Ricardo Palma –la recuperación y asimilación de lo prehispánico*
- Participantă la Conferința Internațională "Crossing Boundaries in Culture and Communication" organizată de Universitatea Romano-Americană, mai 2014, cu lucrarea *Tres referencias temporales en la obra de Ricardo Palma* publicată în *Crossing Boundaries in Culture and Communication*, vol. 5, nr. 2, 2014, Editura Universitară, pag. 93-100.
- Participantă la al IX-lea Congres al Peruanistilor organizat în 2018 de Universitatea din Bordeaux, cu lucrarea *Los Comentarios Reales, punto de conexión entre Manuel González Prada y Ricardo Palma*
- Participantă la CICCIRE în 2018 organizat de Universitatea de Vest din Timișoara, cu lucrarea *Ricardo Palma y España, la mirada de un viajero peruano* publicată în *Questiones romanicae VII/2*, Lucrările Colocviului Internațional Comunicare și Cultură în România Europeană. Călătorii și

călători. Incursiuni culturale și lingvistice. Editura Jate Press, pp. 55-62, ISSN-2457 8436.

- Participantă la CICCRE în 2019 organizat de Universitatea de Vest din Timișoara, cu lucrarea *La tía Julia y el escribidor, simbiosis o contraste*.

- Participantă la CEISAL 2019 organizat de SNSPA București cu lucrarea *Relaciones entre la identidad nacional peruana y la cultura incaica desde la perspectiva literaria en Ricardo Palma, Manuel González Prada y Clorinda Matto de Turner*.

- Participantă la XV Coloquio Internacional «Literatura Panhispánica y sus valores», Bicentenario de la Independencia: Libertad y Libertades en la Literatura, organizat de Red Internacional de Investigación «Literatura Panhispánica y sus valores», Director: Prof. Dr. Bogdan Piotrowski, Universidad de La Sabana, Colombia, Ostrava, Cehia.

**Membru al  
asociațiilor  
profesionale**

Membră a Asociației de Studii Iberoromanice

**Limbi  
străine și  
nivel de  
cunoaștere**

Spaniolă - excelent

Engleză - bine

Data completării

Semnătura ABunoro